



Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián

Etxarriene

2014 azaroko
agenda
agenda noviembre
2014



Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián

Etxarriene

Gazteri eta Aterpetxe Atala
Sección de Juventud y Albergues

Elenategi, 2 alboko atea/accesorio - Tel. 943483333 - Faxe 943467471 - etxarriene@donostia.org - www.donostia.org
20014 Donostia-San Sebastián



Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián

Gazteri eta Aterpetxe Atala
Sección de Juventud y Albergues

Etxarriene

Centro Etxarriene Auzo Etxea

Elenategi kalea, 2 alboko atea. Martutene / Tel.: 943483333

Horario / Orduetgia

Astelehenetik larunbatera / De lunes a sábado: 16:30-20:30

Azaroak 19 asteazkena/ Miércoles 19 noviembre

Ipuin kontalaria/ Cuenta cuentos

Lekua / Lugar: Centro Etxarriene Auzo Etxea

Antolatzaileak / Organizadores : Centro Etxarriene Auzo Etxea, Loiola Kultur Etxea

Ipuin Kontalaria Cuenta cuentos



Sorgin kantuak

Ordua / Hora:

17:00

Eguna / Día:

2014ko azaroak 19

19 noviembre 2014

Lekua / Lugar:

ETXARRIENE

*3-5 urte bitarteko haurrak
Niños/as entre 3-5 años*





Martuteneko Haurtxokoa

Elenategi kalea, 2 alboko atea. Martutene / Tel.: 943483366

6 eta 12 urte bitarteko haurrentzako gunea
Espacio para niños/as de 6 a 12 años

Horario / Ordutegia

Asteartetik ostiralera / De martes a viernes: 16:30-19:30
Ostiral eta larunbatak / Viernes y sábados: 16:30-20:00

4	ARTEKINTZA / ARTEKINTZA
5	HAURGUNE
6	ARTEKINTZA/ ARTEKINTZA
7	HAUR PARTAIDETZA
8	FAMILIAREKIN JOLASEAN: Zinema: "La bella y la bestia" / JUGANDO EN FAMILIA: Cine " La bella y la bestia"
11	HAURGUNE
12	ARTEKINTZA / ARTEKINTZA
13	HAURGUNE
14	HAUR PARTAIDETZA
15	FAMILIAREKIN JOLASEAN: Eba gomazko zapatilak / JUGANDO EN FAMILIA: Zapatillas de goma eba
18	BALOREKINTZA: Birziklapenaren eguna / BALOREKINTZA: Día del reciclaje
19	HAURGUNE
20	ARTEKINTZA
21	HAUR PARTAIDETZA
22	FAMILIAREKIN JOLASEAN: Eskubideen ostadarra / JUGANDO EN FAMILIA: Arco iris de los Derechos
25	OSASUNBIDE: Erlajazio tailerra / OSASUNBIDE: Taller de relajación
26	ARTEKINTZA
27	HAURGUNE
28	HAUR PARTAIDETZA
29	FAMILIAREKIN JOLASEAN: Euskal mitologia jolasa / JUGANDO EN FAMILIA: Juego sobre mitología Vasca

Antolatzen du/Organizan:

Gazteria eta Aterpetxe Atala eta Donostia Kultura/
Sección de Juventud y Albergues y Donostia Kultura
www.donostigaztea.org



Martuteneko Gaztelekua

Martutene pasealekua, 48 Martutene / Tel.: 943466492

13 eta 17 urte bitarteko gazteentzako topalekua
Lugar de encuentro para jóvenes de 13 a 17 años

Horario / Ordutegia

Asteartetik ostiralera / De martes a viernes: 17:00-20:00
Larunbatetan / Sábados: 17:00-21:00

1	ITXITA / CERRADO
4	BALOREKINTZA: Beldur Barik
5	BALOREKINTZA: Beldur Barik
6	BALOREKINTZA: Beldur Barik
7	GAZTE BATZORDEA
8	TOPAGUNE
11	TOPAGUNE
12	Agifugi Elkatearen bisita eta dinamikak / Visita y dinámicas de la Asociación Agifugi
13	TOPAGUNE
14	OSASUNBIDE: Askari osasuntzuak / OSASUNBIDE: Meriendas saludables
15	TOPAGUNE
18	OSASUNBIDE
19	Indarkeria Matxista irauli! TAILERRA / TALLER: Combate la violencia de género!
20	Haurren egun internazionala / Día Internacional del niño
21	TOPAGUNE
22	ARTEKINTZA
25	TOPAGUNE
26	BALOREKINTZA
27	TOPAGUNE
28	ARTEKINTZA
29	TOPAGUNE

Antolatzen du/Organizan:

Gazteria eta Aterpetxe Atala eta Donostia Kultura/
Sección de Juventud y Albergues y Donostia Kultura
www.donostigaztea.org